

**Bosko Nikolas**

22.  
OKT

КОМЕ zposavec

Kolega Zlatko,

Tekst "Ministarstvo odbrane "otkočilo" pravdu" koji si preuzeo sa sajta APPVS je AUTORSKI TEKST i tako je i potpisan od strane autora - Bolen.

Morao bi znati da autorske tekstove koje preuzimaš NE MOŽEŠ menjati i prekrajati BEZ DOZVOLE samog autora, a ponajmanje objavljivati pod svojim autorstvom kako si to ti učinio izostavljajući ime pravog autora.

Dozvolu nisi tražio niti sam je ja dao.

To se zove KRAĐA AUTORSTVA ili PLAGIJAT.

Mogao si jednostavno napisati komentar da se Admiral pridružuje navedenom tekstu i sl., a ne uraditi ovo što si uradio.

Uz napomenu da ovo ne činiš prvi put, i da si moje autorske tekstove već nekoliko puta prisvajao i objavljivao pod svojim imenom, molim te da tekst vratiš u prvobitno stanje.

U protivnom na sajtu APPVS objaviću sve ovo.

Pozdravljam te,  
Boško



**Zlatko Posavec**

22.  
OKT

КОМЕ МЕНИ

Хрватски  
Српски

[Преведи поруку](#)

[Искључи за: Хрватски](#)

Kolega Boško!

Pre svega mnogo te pozdravljam. Izvinjavam se ako si moju objavu na Admiralu shvatio kao plagijat. Naznačio sam da je objava preuzeta sa sajta APPVS, ali sam u brzini ispustio da napisem da si ti autor. Tvoju objavu sam preuzeo dok sam bio na poslu i radio sam na brzinu. U samom tvom tekstu nisam nista bitno promenio, sem neznatnih izmena da bi ga prilagodio za objavljivanje na Admiralu.

Naknadno sam, kako si to tražio, svoju grešku ispravio, što možeš sam pogledati na Admiralu. Što se tiče "prisvajanja" tvojih tekstova, uz svaki tekst koji sam preuzeo sa sajta APPVS na Admiral sam naznačio odakle je preuzet i dodao ime autora. Ako sam to negde ispustio, još jednom ti se izvinjavam i pozivam te da svoje tekstove, pored sajta APPVS, sam objavljuješ i na Admiralu. Time ćeš pomoći i meni da imam manje posla oko preuzimanja tekstova. U krajnjem Admiral još uvek ima više registrovanih članova i posetilaca sajta od sajta APPVS, tako da će veći broj ljudi biti u prilici da se upozna sa tvojim tekstovima.

U svakom slučaju nije mi bila namera da ukradem tvoje autorstvo. Da mi je to bila namera ne bi napisao da je objava preuzeta sa sajta APPVS.

Još jednom ti se izvinjavam i pozdravljam te!

Zlatko

**From:** [Bosko Nikolas](#)

**Sent:** Wednesday, October 22, 2014 6:47 PM

**To:** [zposavec@sbb.rs](mailto:zposavec@sbb.rs)

**Subject:** Plagijat



Ovaj email nema virusa jer [avast! Antivirus](#) zaštita je aktivna.



**Bosko Nikolas**

23.  
OKT

коме Zlatko

Kolega Zlatko,

Nemam apsolutno ništa protiv preuzimanja mojih tekstova sa sajta APPVS i postavljanja na Admiralu. Ko god smatra da nešto vrede i da mogu koristiti neka ih preuzima.

Sporan je NAČIN preuzimanja i odnosa prema tekstu.

Ovako kako ti to radiš u pojedinim slučajevima, to nije PREUZIMANJE već UZIMANJE.

Autorski tekstovi NISU načelni i šablonski obrasci tužbi, žalbi i drugih podnesaka da bi se mogli menjati, dopunjavati i prilagođavati.

Kada bi se tako moglo "šarati" onda bi svako mogao uzeti primera radi neki novinski članak, izmeniti ga po svom nahođenju i objaviti

To ne može!

Dugo godina se bavim pisanjem i objavljivanjem, te mi je ta novinarska problematika vrlo bliska.

Kod autorskih tekstova pisanih u prvom licu jednine ( a takav je najveći broj mojih tekstova gde se potpisujem kao autor), NIJE DOZVOLJENO promeniti, izostaviti ili dodati čak ni zarez, i to govori sve.

Kod nekih vrsta tekstova moguće je izvršiti izmene ili dopune ali samo uz izričitu saglasnost autora, što se onda naglašava u samom tekstu.

U mom današnjem tekstu, između ostalog, jedna rečenica je glasila:

"Оним колегама који су ми се обратили е-mailом и захвалили се на истицању и праћењу овог њиховог проблема, и залагању за његово решавање, још једном истичем оно што сам им и појединачно одговорио, а то је да највише заслуга за то припада колеги Станојевићу, а не мени."

Ti si uvaženi kolega Zlatko ovu rečenicu IZBACIO i stavio svoju verziju koja glasi:

"Заслуга за решавање овог проблема припада колеги Станојевићу.

Zašto?

Da li one tebi zvuče isto? I zašto ti je uopšte trebala ova konverzija i prevođenje iz prvog lica jednine u ovo drugo?

Baš zato što si "zaboravio" potpisati pravog autora(mene), a onom nepravom (sebi!) nisi je mogao pripisati u izvornom obliku, jer bi to bio otvoreni PLAGIJAT, a ovako je tek nevešto prikriven.

Iako kažeš da NISI "NIŠTA bitno promenio", očigledno JESI, i ovo si nazvao "neznatnom izmenom" i prilagođavanjem.

A moja rečenica pisana je kao što rekoh u prvom licu jednine, i tebi može izgledati kao "nebitna i neznatna", što meni kao autoru svakako nije, i NE DAJE ti pravo izmene na ovakav način, jer sam joj ja dao određeni SMISAO, TEŽINU i PORUKU, a ti od nje napravio "cepanicu" za svoju potpalu. U tome je suština mojih zamerki na tvoj takav pristup bilo čijim, a ovde konkretno mojim tekstovima.

Postavlja se još jedno pitanje.

Sve da si i naveo autora (mene), a uradio ove izmene koje jesi, kako bi i s kojim pravom u tom tekstu, meni kao autoru pripisao reči i rečenice koje si ti dodao, a koje ja NIKADA NISAM IZGOVORIO NI NAPISAO?

Znaš li kako se to zove?

Mogao bih na ovaj način analizirati i druge "dodatke" i "oduzimanja" koja si napravio u MOM tekstu, a TVOM "autorstvu", ali sačuvao sam tu tvoju prvu verziju koju si sada uklonio sa sajta i ostaviću ih za drugi put, pošto mi je dok pišem sve ovo sinula ideja da napišem jedan članak o PLAGIRANJU. Materijala imam već na pretek.

Iz svega gore rečenog možeš zaključiti da i ova vraćena verzija mog teksta koju si postavio na Admiralu ne zadovoljava, jer nije u potpunosti očišćena od tvojih "umotvorina".

Kao kolega i neko ko preferira tolerantnost i saradnju, prihvatam izvinjenje, ali te podsećam da je ovo tvoje DRUGO izvinjenje upućeno meni (i kolegi Vulikiću) u samo PET poslednjih dana, što istinski zabrinjava.

Još jednom te molim i zahtevam da moje AUTORSKE TEKSTOVE, ako ih već prenosiš sa sajta APPVS, prenosiš onako kako ih ja napišem i potpišem, bez tvojih ili bilo čijih primesa direktno u njima. U protivnom NEMA potrebe da ih uopšte objavljuješ na Admiralu, jer ću uvek svako mešanje u takvu vrstu teksta smatrati KRAĐOM AUTORSTVA i PLAGIJATOM.

Pozdravljam te,  
Boško